ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004 *2009*

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

LIBE_PV(2007)0124_1

ΠΡΑΚΤΙΚΑ
Συνεδρίαση της 24ης Ιανουαρίου 2007, ώρα 9 π.μ. – 12.15 μεσημβρινή και 3 μ.μ. – 6.30 μ.μ.
και 25ης Ιανουαρίου 2008, ώρα 9 π.μ. – 12.30 μ.μ.
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει στις 9.12 π.μ. στις 24 Ιανουαρίου 2007 υπό την προεδρία του προέδρου Jean-Marie Cavada.

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης LIBE_OJ (2007)0124_1

Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται.

Ο πρόεδρος παρέχει πληροφορίες σχετικά με το ψήφισμα που εγκρίθηκε προσφάτως στην ολομέλεια περί διεξαγωγής της συνεδριάσεως στη νέα νομοθετική περίοδο. Απευθύνεται καλωσόρισμα προς τα νέα μέλη από τη Ρουμανία και τη Βουλγαρία:

Konstantin Dimitrov (PPE-DE),
Mladen Petrov Chervenyakov (PSE),
Adina Ioana Vălean (ALDE).

Ανακοινώνεται επίσης ότι η συνεδρίαση συγκρότησης της επιτροπής LIBE σε σώμα πρόκειται να διεξαχθεί την 1η Φεβρουαρίου 2007.

2. Έγκριση των πρακτικών των συνεδριάσεων:

Πρακτικά της έκτακτης συνεδρίασης της LIBE στις 10/1/2005, Στρασβούργο
PE355.731 v01-00
Πρακτικά της έκτακτης συνεδρίασης της LIBE στις 4/7/2005, Στρασβούργο
PE362.496 v01-00
Πρακτικά της έκτακτης συνεδρίασης της LIBE στις 24/10/2005, Στρασβούργο
PE364.932 v01-00

Τα πρακτικά εγκρίνονται.

3. Ανακοινώσεις του προέδρου

Ο πρόεδρος γνωστοποιεί την επικείμενη διεξαγωγή σεμιναρίων με θέμα τη νόμιμη και παράνομη μετανάστευση στις 30 Ιανουαρίου 2007 και την προστασία των ευρωπαϊκών υποδομών ζωτικής σημασίας στις 31 Ιανουαρίου 2007, με το τελευταίο να διοργανώνεται από κοινού με την Κοινοβουλευτική Συνέλευση του ΝΑΤΟ.

Ο πρόεδρος παρέχει πληροφορίες σχετικά με το άτυπο Συμβούλιο ΔΕΥ που διεξήχθη στη Δρέσδη.

Τετάρτη 24 Ιανουαρίου 2007, από 9 π.μ. έως 9.45 π.μ.

4. Δικονομικά δικαιώματα στο πλαίσιο ποινικών διαδικασιών σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση
LIBE/6/22045
Εισηγήτρια: Kathalijne Maria Buitenweg (Verts/ALE)

* 2004/0113(CNS) COM(2004)0328 - C6-0071/2004

- Παρουσίαση της κατάστασης από την Επιτροπή και την Προεδρία

Λαμβάνουν τον λόγο: Peter Csonka (Επιτροπή), Kathalijne Maria Buitenweg, Sarah Ludford, Michael Cashman, Frühauf (Γερμανική Προεδρία), Adina-Ioana Vălean, Jean-Marie Cavada

Τετάρτη 24 Ιανουαρίου 2007, από 9.45 π.μ. έως 10.20 π.μ.

5. Προς μια στρατηγική της ΕΕ για τα δικαιώματα των παιδιών
LIBE/6/43585
Εισηγήτρια: Roberta Angelilli (UEN)

- Πρώτη ανταλλαγή απόψεων

Λαμβάνουν τον λόγο: Roberta Angelilli, Michael Cashman, Edit Bauer, Luciana Sbarbati, Irena Belohorská, Inger Segelström, Kinga Gál, Johannes Blokland, Genowefa Grabowska, Ewa Klamt, Trousson (Επιτροπή)

Τετάρτη 24 Ιανουαρίου 2007, από 10.20 π.μ. έως 11 π.μ.

Στο σημείο αυτό ο αντιπρόεδρος Stefano Zappalà αναλαμβάνει την προεδρία.

6. Εφαρμοστέο δίκαιο σε γαμικές διαφορές
LIBE/6/39639
Εισηγήτρια: Evelyne Gebhardt (PSE)

- 1η ανταλλαγή απόψεων

* 2006/0135(CNS) COM(2006)0399 - C6-0305/2006
Επί της ουσίας: LIBE F - Evelyne Gebhardt (PSE)
Γνωμοδότηση: JURI A - Carlo Casini (EPP-ED)
FEMM A

Λαμβάνουν τον λόγο: PeterBeaten (Επιτροπή), Inger Segelström, Sarah Ludford, Ignasi Guardans Cambó, Παναγιώτης Δημητρίου, Simon Busuttil, Johannes Blokland, Evelyne Gebhardt

Τετάρτη 24 Ιανουαρίου 2007, από 11 π.μ. έως 11.45 π.μ.

Στο σημείο αυτό ο πρόεδρος Jean-Marie Cavada αναλαμβάνει την προεδρία.

7. Ομάδες ταχείας επέμβασης στα σύνορα
LIBE/6/39464

PR - PE380.718v01-00

Εισηγητής: Gérard Deprez (ALDE)

- Ορισμός προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: **5.02.2007, ώρα 9 π.μ.**

***I	2006/0140(COD)	COM(2006)0401 - C6-0253/2006	
Επί της ουσίας:	LIBE F -	Gérard Deprez (ALDE)	PE380.718 v01-00
Γνωμοδότηση:	AFET A		

Αυτό το θέμα της ημερήσιας διάταξης αναβάλλεται για άλλη συνεδρίαση.

Τα σημεία 8 και 9 εξετάζονται από κοινού στη συνεδρίαση:

8. Συμφωνία για την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων βραχείας διαμονής μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ρωσικής Ομοσπονδίας
LIBE/6/36156

PR - PE378.770v01-00
DT - PE378.863v02-00

Εισηγήτρια: Maria da Assunção Esteves (EPP-ED)

- Εξέταση σχεδίου έκθεσης
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: **26.01.2007, ώρα 12 μεσημβρινή**

*	2006/0062(CNS)	COM(2006)0188 - C6-0169/2006	
Επί της ουσίας:	LIBE F -	Maria da Assunção Esteves (EPP-ED)	PE378.770 v01-00
Γνωμοδότηση:	AFET A -	Ari Vatanen (EPP-ED)	PE376.408 v02-00

9. Συμφωνία επανεισδοχής μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ρωσικής Ομοσπονδίας
LIBE/6/36157

PR - PE378.768v01-00
DT - PE378.864v02-00

Εισηγήτρια: Maria da Assunção Esteves (EPP-ED)

- Εξέταση σχεδίου έκθεσης
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: **26.01.2007, ώρα 12 μεσημβρινή**

*	2006/0064(CNS)	COM(2006)0191 - C6-0168/2006	
Επί της ουσίας:	LIBE F -	Maria da Assunção Esteves (EPP-ED)	PE378.768 v01-00

Γνωμοδότηση: AFET A - Józef Pinior (PSE) PE376.406 v02-00

Λαμβάνουν τον λόγο: Jean-Marie Cavada, Maria da Assunção Esteves, Henrik Lax, Martine Roure, Friedrich Loeper (Συμβούλιο), κ. De Ceuster (Επιτροπή)

Η με ημερομηνία 22 Ιανουαρίου 2007 επιστολή του Αντιπροέδρου της Επιτροπής Franco Frattini προς τον πρόεδρο της επιτροπής LIBE σχετικά με έναν αριθμό θεμάτων που σχετίζονται με τις συμφωνίες για απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων και για επανεισδοχή μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ρωσικής Ομοσπονδίας (επιστολή με αριθμό πρωτοκόλλου A(2007)1534) διανέμεται κατά τη διάρκεια της συνεδρίασης.

Τετάρτη 24 Ιανουαρίου 2007, από 11.45 π.μ. έως 12.30 μ.μ. (κεκλεισμένων των θυρών)

10. Συνεδρίαση των συντονιστών

Τετάρτη 24 Ιανουαρίου 2007, από 3 μ.μ. έως 4.30 μ.μ.

11. Παρουσίαση των προτεραιοτήτων της Γερμανικής Προεδρίας και των συμπερασμάτων από τη συνεδρίαση του Συμβουλίου ΔΕΥ στη Δρέσδη, παρουσία του Υπουργού Εσωτερικών Dr. Wolfgang Schäuble και της Υπουργού Δικαιοσύνης Brigitte Zypries

Λαμβάνουν τον λόγο: Wolfgang Schäuble (Γερμανική Προεδρία), Brigitte Zypries (Γερμανική Προεδρία), Ewa Klamt, Kathalijne Maria Buitenweg, Σταύρος Λαμπρινίδης, Jeanine Hennis-Plasschaert, Martine Roure, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Sarah Ludford, Giovanni Claudio Fava, Alexander Alvaro, Johannes Blokland, Gérard Deprez, Παναγιώτης Δημητρίου, Barbara Kudrycka, Ιωάννης Βαρβιτσιώτης, Patrick Gaubert, Roger Knapman, Hubert Pirker, Bárbara Dührkop Dührkop, Jaime Mayor Oreja, Timothy Kirkhope, Stefano Zappalà, Edith Mastenbroek, Adina-Ioana Vălean

Τετάρτη 24 Ιανουαρίου 2007, από 4.30 μ.μ. έως 5.15 μ.μ.

Στο σημείο αυτό ο αντιπρόεδρος Stefano Zappalà αναλαμβάνει την προεδρία.

12. Απόφαση πλαίσιο για την καταπολέμηση του ρατσισμού και της ξενοφοβίας: προσέγγιση νομοθεσιών, εγγύτερη συνεργασία
2001/0270(CNS)

- Παρουσίαση της κατάστασης από την Επιτροπή και την Προεδρία

Λαμβάνουν τον λόγο: Peter Csonka (Επιτροπή), Mattias Hellman (Συμβούλιο) Martine Roure, Sarah Ludford, Edit Bauer, Magda Kósáné Kovács, Kathalijne Maria Buitenweg

Τετάρτη 24 Ιανουαρίου 2007, από 5.15 μ.μ. έως 6.30 μ.μ.

13. Στρατηγική για την εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης
LIBE/6/36415

DT - PE374.127v01-00

Εισηγητής: Bogdan Klich (EPP-ED)

- Εξέταση εγγράφου εργασίας παρουσία της Προεδρίας και της Επιτροπής

2006/2111(INI) COM(2005)0491

Επί της ουσίας:	LIBE F* -	Bogdan Klich (EPP-ED)	
Γνωμοδότηση:	AFET A* -	Aloyzas Sakalas (PSE)	PE376.668 v01-00
			PE382.583 v01-00

Λαμβάνουν τον λόγο: Bogdan Klich, Hamrin (Επιτροπή), Rudolf Roy (Γερμανική Προεδρία), Martine Roure, Kathalijne Maria Buitenweg

Πέμπτη 25 Ιανουαρίου 2007, από 9 π.μ. έως 10 π.μ.

Στο σημείο αυτό ο πρόεδρος Jean-Marie Cavada αναλαμβάνει την προεδρία.

14. Παρουσία του Αντιπροέδρου της Επιτροπής Franco FRATTINI:
– Παρουσίαση των προτεραιοτήτων της Επιτροπής για το 2007 και πρόσφατα εγκεκριμένες πράξεις (Υπηρεσία Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, πολυετή προγράμματα ...)

Λαμβάνουν τον λόγο: Franco Frattini (Επιτροπή), Sarah Ludford, Johannes Blokland, Martine Roure, Inger Segelström, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Patrick Gaubert, Javier Moreno Sánchez, Adina-Ioana Vălean, Jean Lambert, Genowefa Grabowska, Bill Newton Dunn, Luciana Sbarbati, Henrik Lax, Mario Borghezio, Stefano Zappalà, Ignasi Guardans Cambó

15. Ανακοίνωση των αποφάσεων που ελήφθησαν στη συνεδρίαση των συντονιστών

Πέμπτη 25 Ιανουαρίου 2007, από 10 π.μ. έως 10.30 π.μ.

16. Επικύρωση της έκδοσης του πρωτοκόλλου της 26ης Οκτωβρίου 2004 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων στη μαλτέζικη γλώσσα
LIBE/6/43099

PR - PE384.219v01-00

Εισηγητής: Jean-Marie Cavada (ALDE)

- Εξέταση σχεδίου έκθεσης
- Ορισμός προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: **26.1.2007, ώρα 12 μεσημβρινή**

*** 2006/0232(AVC) COM(2006)0704
Επί της ουσίας: LIBE F - Jean-Marie Cavada (ALDE) PE384.219 v01-00
Γνωμοδότηση: AFET A

Λαμβάνει τον λόγο: Jean-Marie Cavada

Στο σημείο αυτό ο αντιπρόεδρος Stefano Zappalà αναλαμβάνει την προεδρία.

17. Επικύρωση της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την ελεύθερη κυκλοφορία προσώπων, όπως αυτή συντάχθηκε στην τσεχική, εσθονική, ουγγρική, λεττονική, λιθουανική, μαλτέζικη, πολωνική, σλοβακική και σλοβενική γλώσσα
LIBE/6/43337

PR - PE384.220v01-00

Εισηγητής: Jean-Marie Cavada (ALDE)

- Εξέταση σχεδίου έκθεσης
- Ορισμός προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: **26.01.2007, ώρα 12 μεσημβρινή**

*** 2006/0235(AVC) COM(2006)0717
Επί της ουσίας: LIBE F - Jean-Marie Cavada (ALDE) PE384.220 v01-00
Γνωμοδότηση: AFET A

Αυτό το θέμα της ημερήσιας διάταξης αναβάλλεται για άλλη συνεδρίαση.

<u>Πέμπτη 25 Ιανουαρίου 2007, από 10.30 π.μ. έως 11 π.μ.</u>

18. Έλεγχος της απόκτησης και της κατοχής όπλων
LIBE/6/35338

PA - PE380.586v01-00

Συντάκτης γνωμοδότησης: Alexander Alvaro (ALDE)

- 2η ανταλλαγή απόψεων

***I 2006/0031(COD) COM(2006)0093 - C6-0081/2006
Επί της ουσίας: IMCO F* - Gisela Kallenbach (Verts/ALE) PE380.818 v01-00

Αυτό το θέμα της ημερήσιας διάταξης αναβάλλεται για άλλη συνεδρίαση.

Πέμπτη 25 Ιανουαρίου 2007, από 11 π.μ. έως 11.30 π.μ.

19. Ίδρυση Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Υπηρεσίας (Ευρωπόλ)
LIBE/6/44756

- Παρουσίαση από την Επιτροπή

* 2006/0310(CNS) COM(2006)0817
Επί της ουσίας: LIBE F

Λαμβάνουν τον λόγο: η κ. Delattre (Επιτροπή), Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Martine Roure, Luciana Sbarbati

Πέμπτη 25 Ιανουαρίου 2007, από 11.30 π.μ. έως 12.30 μ.μ.

20. Προσδιορισμός, χαρακτηρισμός και προστασία της Ευρωπαϊκής Υποδομής Ζωτικής Σημασίας
LIBE/6/44115

- Παρουσίαση από την Επιτροπή

* 2006/0276(CNS) COM(2006)0787
Επί της ουσίας: LIBE F
Γνωμοδότηση: ECON, ENVI, ITRE, IMCO, TRAN

Λαμβάνουν τον λόγο: Ovilius (Επιτροπή), Jeanine Hennis-Plasschaert

21. Διάφορα

Ουδέν

22. Ημερομηνία και τόπος διεξαγωγής της προσεχούς συνεδρίασης

Τρίτη 30 Ιανουαρίου 2007, από 3 μ.μ. έως 6.30 μ.μ. (Σεμινάριο "ΕΕ - μετανάστευση: αντιμετωπίζοντας την πρόκληση")

Τετάρτη 31 Ιανουαρίου 2007, από 9:30 π.μ. έως 12:30 μ.μ., Βρυξέλλες (Κοινό σεμινάριο με την Κοινοβουλευτική Συνέλευση του - Επιτροπή Πολιτικής Διάστασης της Ασφαλείας)

Πέμπτη 1 Φεβρουαρίου 2007, από 3 μ.μ .έως 6.30 μ.μ., Βρυξέλλες

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P) (1,2), Stefano Zappalà (VP) (1,2), Stavros Lambrinidis (VP) (1,2), Patrick Gaubert (VP) (1,2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro (1), Roberta Angelilli (1), Alfredo Antoniozzi (1), Edit Bauer (1), Johannes Blokland (1,2), Mario Borghezio (2), Kathalijne Maria Buitenweg (1,2), Maria Carlshamre (1), Michael Cashman (1), Mladen Petrov Chervenyakov (1), Carlos Coelho (1), Panayiotis Demetriou (1,2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1,2), Konstantin Dimitrov (1,2), Kinga Gál (1,2), Elly de Groen-Kouwenhoven (1,2), Lilli Gruber (1,2), Adeline Hazan (1), Lívia Járóka (1,2), Timothy Kirkhope (1), Ewa Klamt (1), Magda Kósáné Kovács (1,2) Wolfgang Kreissl-Dörfler (1), Barbara Kudrycka (1), Romano Maria La Russa (1), Henrik Lax (1,2), Sarah Ludford (1,2), Marian-Jean Marinescu (1,2), Edith Mastenbroek (1), Jaime Mayor Oreja (1), Hartmut Nassauer (1,2), Athanasios Pafilis (1), Martine Roure (1,2), Luciana Sbarbati (1,2), Inger Segelström (1,2), Károly Ferenc Szabó (1,2), Adina-Ioana Vălean (1,2) Ioannis Varvitsiotis (1,2), Donato Tommaso Veraldi (1), Tatjana Ždanoka (1,2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Marco Cappato (1), Gérard Deprez (1,2), Bárbara Dührkop Dührkop (1,2), Maria da Assunção Esteves (1), Claudio Fava (1,2), Evelyne Gebhardt (1), Roland Gewalt (1), Genowefa Grabowska (1,2), Ignasi Guardans Cambó (1,2), Jeanine Hennis-Plasschaert (1,2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (1,2), Bogdan Klich (1), Roger Knapman (1), Jean Lambert (1,2), Javier Moreno Sánchez (1,2), Bill Newton Dunn (1,2), Vincent Peillon (1), Hubert Pirker (1), Herbert Reul (1), Marie-Line Reynaud (1), Rainer Wieland (1)

178 (2)
183 (3)
Irena Belohorská (2), Simon Busuttil (1,2), Manolis Mavrommatis (2)
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

(1) 24.01.2007
(2) 25.01.2007

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Jaskowia Council Presidency: Schäuble, Zypries, Beckmann, Brand, Frühauf, Jung, Loeper,	
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Beaton, Bettanini, Bowman, Corrado, Csonka, De Ceuster, Deka, Delattre, Ekström, Hamrin, Loonela, Marino, Morgan, Soares, Soreca, Trousson,	
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Alvargonzalez Figaredo, Isaacs, Speiser
PSE	Eggerder, Dorodnova, Lemarchal, Panzetti
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg, Stavinoha
IND/DEM	Boiten
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Borzsak, Gandolfo, Kalb
DG IPOL	Apap, Davoli, Harris, Laprat
DG EXPO	
DG INFO	Andres
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Caiola, Dean, Marchi, Matic Auersperger	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Serzane, Bultena, Calers, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Ilario, Pondeville, Sudova	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigūnas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman